FEB 17 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

epaper.worldjournal.com
世界日報ePaper
線上閱報 新體驗！

世界日報
www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售35¢ PER COPY
12189

世界日報35周年回饋讀者
每份只賣 35¢
(限大多倫多地區)

中華民國一〇〇年/2011年2月9日 星期三 WORLD JOURNAL WEDNESDAY, FEBRUARY 9, 2011 農曆辛卯年一月七日
出版發行者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247
ALL RIGHTS RESERVED

世界日報回饋讀者，大多倫多地區每份只售35¢

4個月第3次 中國突升息1碼
綜合 → A5

華人女化學師 被控鉈毒殺夫
焦點 → A3

台少將變共諜 震驚台美

長達9年恐癱瘓台軍「博勝案」核心人物羅賢哲遭收押 美軍通訊機密疑外洩

記者程嘉文

台北9日電

台灣「博勝案」核心人物、陸軍通信電子資訊處處長羅賢哲少將，被查獲任內將機密的通訊情報洩漏給中國大陸，時間長達六至九年，對台軍造成難以估計的損失；羅賢哲已在春節前被軍事檢察官指揮調查局人員約談，並收押禁見。台灣將級軍官擔任中國大陸間諜，是數十年來僅見。

由於羅賢哲職掌多項國軍指管通情系統的高度機密，不僅震驚台北軍政高層，美國政府也高度關切。總統府發言人羅智強8日晚表示，總統馬英九已知悉此案，指示若確有洩密情事，依法嚴辦，絕不寬貸。

台軍方官員表示，除政府遷台初期曾大舉肅諜，查獲包括國防部次長吳石中將等中共間諜外，羅賢哲是近幾十年來犯案層級最高的中國間諜。羅賢哲的變節對台軍所造成的損害，目前還難以估計。一名退休情治首長表示，資訊電子情報最難得到，價值最高，大陸吸收到現職少將羅賢哲等於是打進台軍「心臟」，「太嚴重了」。

國防部7日晚舉行緊急記者會，總政戰局代局長王明我表示，羅賢哲於2002年至2005年駐外期間，遭中方情報單位吸收，國防部去年發現羅賢哲涉嫌洩密，由保防系統蒐集事證後，移交軍法單位偵辦。

由於羅賢哲掌管台陸軍的通信資訊裝備，先前又擔任聯二(參謀本部情報次長室)國際處副處長，無論台軍與盟國間的情報交流，或近年與美方合作建立情資即時網絡傳遞系統的「博勝案」，羅賢哲都是核心人物。因此羅賢哲通敵洩密，造成損害極大，甚至連美軍的通訊科技機密，也可能遭殃。

特派員林寶慶

華盛頓報導

台灣爆發現任陸軍司令部少將通訊電子資訊處處長羅賢哲涉大陸間諜案，美方也極為關切，8日開始查羅賢哲是否曾來過美國，參加過什麼會議及活動，曾與什麼人見面等。

由於羅賢哲負責台灣與美國關係密切的「博勝案」，因此可能來美與美方討論「博勝案」的進度。「博勝案」是台灣軍方目前最主要的軍事指揮聯絡網路。據悉，羅賢哲曾來華府參加智庫「戰略暨國際研究中心」(CSIS)為台灣培訓的戰略論壇將官班活動。

羅賢哲於2002年到2005年派駐泰國，是台灣駐泰國軍事協調組組長。而自從香港回歸以後，泰國及韓國即成為美國對中國大陸監聽及情報的最重要情蒐站。泰國是美國在東南亞地區的情報網中心，因此羅賢哲的活動會被美方掌握。

前美國國防部官員8日指出，至少馬英九政府已正視這個安全漏洞。「台海安全研析中心」主任梅復興指出，美方一直擔心台灣能否保護美國的科技及軍事運作資訊不外洩，而最難防範的就是間諜。這個案子最大的損失可能不是情資，而是美國到底能否信賴台灣這個盟友的問題。他說，馬政府應該學到教訓。

相關報導見A2

台北陸軍司令部通資處長羅賢哲(右一)涉嫌間諜案遭收押。圖為他2008年12月至中科院聽取簡報。（軍聞社）

移民配額減5% 技術、依親大跌

北京逆勢升21% 父母祖父母依親升幅最大

記者阮耀毅

溫哥華報導

移民部資料顯示，2011年移民簽證數將從去年23萬450張降為21萬7800張，減幅5%，與去年底提交國會的年度移民配額差異頗大。除省提名計畫（PNP）及商業移民略增外，其餘類別均減少，其中技術移民減21%及父母依親少33%最顯著。亞太區整體配額降低，但北京移民簽證配額逆勢上揚21%；香港、台北則減少。

移民律師柯蘭（Richard Kurland）根據移民部公布的2011年移民配額進行細部分析，依類別及地區別分項比較，各項移民類別中，省提名計畫從2010年的7萬1225人增至7萬3600人，聯邦商業移民也從5940人略增為6000人，但因魁省商業移民配額減少60人，因此整體商業類別基本持平，而聯邦技術移民及父母祖父母依親減幅最為可觀。

聯邦技術移民簽證從去年的6萬9915張減至2011年的5萬5900張，減幅超過20%；父母及祖父母依親也從去年的1萬6800人降至1萬1200人，大砍三分之一。

亞太地區整體配額減少，但北京則逆勢上揚，2011年移民簽證數從7785張增至9425張，增幅21%，其中又以父母祖父母依親幅度最大，從去年的1000張跳升至2650張，成長165%。

省提名計畫也從1900人增至2300人，但聯邦技術移民簽證則從2800張減至2000張，商業移民人數不變。

香港領事館整體移民簽證配額從1萬5800張減至1萬4735張，其中省提名計畫從4850人減至3000人，聯邦技術移民則從1500人增至3500人，聯邦商業移民從2500人減至2200人，魁省商業移民從4000人減至3540人，父母祖父母依親更從1100人減至450人。

台北整體配額方面，則從1755人減至1430人，省提名計畫從145人減為60人，聯邦技術移民從650人減至280人，商業移民從760人增至890人，父母依親則從80人大幅減至5人。

多市議員 今年凍薪

【多倫多訊】多倫多市議會8日決定2011年凍結市議員薪水，此舉可節省公帑將近12萬元。

市議員們以39票對3票否決相當於通脹率的加薪2.6%的建議，使他們2011年薪資總額仍為9萬9619元。如果他們獲加薪2.6%，年薪本可達到10萬2209元。市長福特的薪水同樣被凍結，仍舊是16萬7770元。

凍結市議會成員和市長薪水，是福特競選承諾；這也是為了以身作則，以便在與不屬工會的市府職員即將開始的合約談判中，同樣要求他們自我約束。

福特市長的兄弟、市議員道格・福特（Doug Ford）表示：「我們必須以身作則，我們不可以自己加薪，卻要求別人減薪。」他又說，令他吃驚的是辯論兩小時，才得以否決市議員加薪的建議。

但三名支持為自己加薪的市議員之一的米哈維奇（Joe Mihevc）表示，市議員們理應得到加薪，「我們每天無休無止地為我們的社區工作，作為市議員要站出來說，我們有資格因自己的工作得到公平報酬。」

他又建議，由凍結市議員薪資節省下來的約11萬8000元，應該用於學生營養計畫。市議會已將此建議提交預算委員會研究。

世界日報35周年系列活動
2011玉兔迎春
萬元回饋讀者大抽獎

2011玉兔迎春 萬元回饋讀者大抽獎 抽獎券
姓名：
電話：
地址：
E-mail：

參加辦法：
1.印花及抽獎券刊於世界日報及每週五發行的多倫多周報，只要剪貼【玉兔迎春】4字印花，貼於抽獎券上並填妥資料，放入抽獎箱或郵寄到世界日報社即可參加，郵寄地址：世界日報（玉兔迎春抽獎）Unit 9, 7755 Warden Ave. Markham ON L3R 0N3
2.當期未中獎讀者抽獎券，仍可繼續參加下一期抽獎，愈早參加中獎機會越多。
3.中獎讀者一經通知，若超過一個月未來領獎，視同自動棄權。
4.本活動印花及抽獎券皆須正本，影印無效。
參加資格：世界日報、多倫多周報讀者均可參加，世界日報員工及家屬不得參加。
活動日期：2010年11月12日 至 2011年2月14日
抽獎日期：第1次抽獎：2010年12月16日
第2次抽獎：2011年1月17日
第3次抽獎：2011年2月16日
公佈日期：中獎名單除於抽出之次日以新聞發佈外，另將在廣告中公佈。
查詢請電：416-778-0888 轉247

抽獎獎品：
總抽獎
抽獎箱放置地點：
特獎二名：由長榮航空贊助 多倫多往返台北機票各一張
頭獎一名：SONY HOME THEATER
二獎一名：按摩CUSHION一個
三獎十五名：《世界日報》
四獎十五名：《世界日報》半價訂閱一年
五獎一名
六獎一名：Dr. Ho
七獎一名
八獎一名
九獎一名：電磁爐一個
十獎四名：真空保溫杯各一個
主辦：世界日報 World Journal 多倫多周報
贊助：EVA AIR 長榮航空

華人女化學師 被控 鉈毒殺夫

任職新州藥廠 頻傳家庭糾紛 正辦離婚否認行凶 兩歲兒送寄養家庭

編譯中心

綜合新澤西州孟洛鎮8日電

調查人員說，必治妥施貴寶製藥公司40歲的華人女化學師李天樂(Tianle Li，譯音)8日被控用劇毒金屬鉈(thallium)毒死39歲的丈夫王曉葉(Xiaoye Wang，譯音)。王曉葉在1月26日死亡，李天樂否認毒死丈夫，她定9日在新布朗士維克高等法院過堂。

李天樂與丈夫正在辦離婚手續，他們自2009年4月後多次發生家庭糾紛，他們的兩歲兒子已由新州青年與家庭服務處監護，並安置到寄養家庭。

當局說，王曉葉在1月14日因有感冒症狀，自己前往普林斯頓大學醫療中心檢查。檢察官說，該醫院在1月25日對王曉葉完成一系列檢驗後，證實他是鉈中毒，即向調查人員舉報可能有犯罪行為。

檢察官說，在必治妥施貴寶公司服務十年的李天樂，曾取得未透露數量的鉈，並在2010年12月和2011年1月之間，對她的丈夫使用了一部分。密德塞斯郡第一副助理檢察官史威契拒絕公布李天樂涉嫌對丈夫下毒的細節，表示此案的調查工作正在進行，調查人員正在等待毒物學檢驗結果。

王曉葉是軟體工程師，自2008年起與妻子住在孟洛鎮的史坦利街。李天樂的律師艾特曼說，他們夫妻已對財產的分配達成協議。一個調查團隊1月27日曾前往該社區，並判定沒有其他人鉈中毒。

當局說，李天樂在1月28日被捕，她因對調查王曉葉死亡的調查人員提供不實聲明，被控一項妨礙逮捕罪名。艾特曼說，李天樂被捕後，她的兒子即被當局帶走安置，「她在美國沒有其他家人，我們正等待她的家人從中國來美，幫助照顧這個孩子」。

艾特曼說，李天樂堅持自己是無辜的，「我的客戶堅決否認涉入她丈夫的死亡，她沒有原因或動機要他死」。

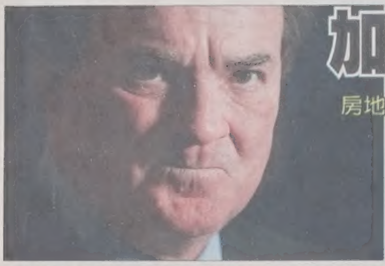
李天樂被拘押在新布朗士維克的密德塞斯郡成人懲教中心，先前的妨礙逮捕罪名設定保釋金15萬元，該郡高等法院法官菲蘭茲對新的謀殺控罪，設定保釋金400萬元，使保釋金總額達415萬元。

李天樂所住的孟洛鎮高級社區的鄰居對媒體說，警察經常被召到李天樂家，有時一周不止一次，他們對李天樂和王曉葉不熟，但注意到他們的婚姻有問題。鄰居帕特爾說，有時他們家的窗戶是打開的，可以聽到他們吵架的聲音，妻子的聲音比丈夫的大。

這個案子在網上引起海外華人討論，有網友透露夫妻兩人都畢業於中國數一數二的名校；也有必治妥施貴寶的華人同事貼文表示惋惜。

加國房市 今年前景看旺

房地產協會上修預測銷量 房價估漲1.3% 費拉逖警告：利率將升



聯邦財政部長費拉逖昨天警告，房貸利率將會持續上升。但是加拿大房地產協會預測，房市今明兩年仍是榮景。（加通社）

編譯組

多倫多8日電

加拿大房地產協會（Canadian Real Estate Association）8日公布的前景分析報告預測，拜消費者信心改善之賜，今年本國房地產市場狀況將優於原來的預期。

這個加拿大最大的房地產經紀人團體去年底曾預測，2011 年全加房屋銷售數量將比2010年減少9%，但8日的最新報告修正為僅比上一年減少1.6%，今年房屋成交量將達到43萬9900個住宅單位。

不僅今年房屋銷售量向上修正，房價也將上漲，該分析報告預測，今年平均房價有望上升1.3%，達到34萬3300元。加拿大房地產協會去年底的預測為，今年平均房價下跌1.3%，至 32 萬 6000 元。

加拿大房地產協會的1月銷售數據要到下周才公布，但最近的建築許可證和新屋開建量數據顯示，今年房地產市場有不錯的開局。

加拿大房貸暨房屋公司（Canada Mortgage and Housing Corp.）8日報告，國內今年1月調整後的2011年新屋開建量稍有成長，至17萬 400個住宅單位，高於去年12月調整後的年度開工量16萬9000個單位。

在分析今年房地產市場走勢時，加拿大房地產協會說，由於聯邦政府收緊房貸規則的新政策3月18日生效，導致一些今年下半年才會購屋的消費者提前在年初入市，這是目前房地產市場顯得較熱的主要原因。預期隨著房貸新規則實施，房貸利率逐漸上升，房市稍後可能稍微冷卻一點。

可是，加拿大房地產協會的報告又預測，隨著經濟進一步強勁，工作職位和收入成長，消費者信心改善，本國房地產市場將會穩定下來，不會重現去年房市大起大落的景象。

加拿大房地產協會首席經濟師康倫普（Gregory Klump）說：「即使房貸利率預期今年下半年開始上升，但仍不至於壓抑房市的活動；不斷加強的經濟基本因素將維持房市平衡，使房價保持穩定。」

經濟學家普遍認為，加拿大中央銀行將從下半年開始加息，但因經濟衰退的影響至今存在，央行基本利率今年內應該不會突破二厘。央行基本利率只影響浮動房貸的利率，固定房貸的利率則要等到續期時才會受到影響。

多倫多道明銀行（TD）和加拿大帝國商業銀行（CIBC）已在7日率先調高固定房貸利率，作為基準的五年期固定房貸利率均上升0.25厘，至5.44厘。加拿大皇家銀行（Royal Bank）8日跟進，作出了同樣幅度的調整。

聯邦財政部長費拉逖8日告誡國人，房貸利率將會持續上升，「因為目前利率仍很低，我們未來很可能會看到利率進一步上漲。」

絕大多數經濟學家和房地產專家認為，除非利率大幅度上漲，否則不會導致加拿大房地產市場急劇跌落。加拿大房地產協會的報告預測，房屋成交量2012年將反彈，成長約3%，達到45萬3300個住宅單位，大致相當於十年平均漲幅。

開建量 起步佳

最近的建築許可證和新屋開建量數據顯示，今年房地產市場有不錯的開局。（網路圖片）

過去10年 加房價漲勢穩健

【多倫多訊】ReMax房地產經紀公司8日公布的一份報告指出，在過去十年內上市求售房屋數量減少，促使房價逐漸攀高，全國平均漲幅達到6.82%。

ReMax報告表示，在過去十年內，房地產市場大部分時間是賣家具優勢或買賣為均勢的市場局面，僅在2008年下半年及2009年年初為買家占優勢的一段例外時期；該報告指出，房地產市場在過去十年的熱絡狀況相當顯著，已替2011年打好基礎，該報告認為今年房地產交易會有比原預期更好的表現。

該報告同時核計已推出和新上市求售房屋數量兩者相較比率，以了解市場供應趨勢，一般而言，求售房屋供應量增加，會促使房價下滑，反之，供應量減少房價會隨之上漲。

雷琴納是全國從2000年1月截止2010年12月期間房價上漲最多地點，年平均漲幅達9.56%。

安省倫敦暨聖湯瑪斯地區則是房價上漲最少地區，年平均漲幅為4.82%。

ReMax報告表示，上述數據顯示出加拿大各地房地產市場，於過去十年間在重大事件諸如911恐襲、2003年SARS恐慌、森林大火、冰暴及2008年至2009年經濟衰退發生之後的反彈程度。

該報告最後強調，過去十年之間房價持續上漲，毫無疑問其基礎相當穩固，而且從歷史中汲取的經驗，證實即使是令人驚異的成長，只要基礎穩固市場就屬健全，僅會在支撐的基礎難以有效校正異常趨勢時，市場才有可能出現問題。

氣溫驟降 多市未來3天冷颼颼

圖與文

記者胡光

多倫多市民經歷短暫的和暖天氣後，昨日再次迎來酷寒天氣，一夜之間氣溫急降至攝氏零下15度，加上風寒效應，讓人感覺猶如置身零下22度的酷寒中。

加拿大環境部預測，未來三日的氣溫將沒有太大變化，今天白天最高氣溫攝氏零下8度，夜間最低零下20度；10日多雲，最高氣溫零下9度，最低氣溫約零下20度；11日的最低溫度則是零下18度。大多地區氣溫自12日起將有明顯回升，白天最高氣溫將徘徊在零上1度左右，部分地區可能會出現飄雪的天氣。

成興海味 兔躍迎春五福至 大吉大利好運來 恭喜發財
位元堂 Wai Yuen Tong 113週年大抽獎 送113份巨獎 113th Anniversary Lucky Draw
獎金獎品總值 $38,888
成興海味 獨家舉辦 即日起，在成興海味、成興燕窩莊、成興蔘茸城，參加美德康禮品專賣店及集成花旗參專門店，購物滿$30即可參加抽獎，有機會贏取總值$38,888獎金及獎品，立即行動，詳情店內查詢。
特價品95折
現凡購買正價貨滿$30送$6，$10送$2
位元堂禮物包 30份 $5,200
位元堂靈芝孢子 10份 $4,500
OTO耳穴溫度計+Panasonic全方位淨動充電鬚刨 10份 $2,000
位元堂蟲草雞 9份 $972
位元堂珍品蟲草丸 6份 $3,600
位元堂純蟲草丸 10份 $5,000
位元堂養顏素 10份 $2,990
位元堂靈芝壽茶 15份 $945
抽獎日期：2011年2月12日(星期六)下午1時至5時
抽獎地點：太古廣場成興海味，AM1430現場直播，名DJ康翠瑩小姐主持
位元堂至尊濃縮燕窩禮盒(冰糖/無糖) 原價：$79/盒 113周年超低價：$59.9/盒 (150克+30克) $100/2盒 每盒加送30克至尊小燕子1樽
位元堂70克6瓶特選燕窩(冰糖/無糖/膠原蛋白/桃樹膠) 原價：$49.9/盒 113周年超低價：$30/盒
位元堂珍品蟲草丸(24粒) 原價：$109/盒 113周年超低價：$100/盒 加送位元堂靈芝孢子10粒，價值$10 3送1
位元堂龜苓膏
成興海味 Shing Hing Food
現凡購買位元堂產品滿$30，可以半價(即$0.5/盒)購買位元堂龜苓膏，每家庭限買12盒。
成興海味集團 416-298-1211

移民配額減 父母依親須等13年

總積案15萬件難消化 等候遙遙無期 費用先收 政府「遞延收入」金額高達4500萬

記者阮耀毅
溫哥華報導

加拿大2011年移民配額減少5%，其中又以父母及祖父母依親減幅33%最為可觀，若依目前全球積案近15萬件，每年1萬1200個配額計算，需13年才能消化完畢。部分外館甚至完全沒有配額，等候更是遙遙無期。聯邦政府向申請人預收的審理費用已高達4500萬元，均列在「遞延收入」（deferred revenue）項下。

移民律師柯蘭（Richard Kurland）發行的Lexbase移民通訊雜誌最新一期資料顯示，2011年加拿大移民簽證配額減少5%，其中父母及祖父母依親配額更是大砍逾三成，簽證數從去年的1萬6800人降至1萬1200人。

截至2010年10月1日止，外館尚有4萬2784件個案等待審理，境內受理中心（intake centre）另有10萬4985人等候將案件轉往外館，總計近15萬個積案，依今年1萬1200人的配額計算，需13年才能消化完畢，亦即現在送件者，至少要等13年後才知道結果。

北京是少數父母祖父母依親配額增加的外館，且增幅達165%，從去年的1000人增至2650人，香港則從1100人減至450人，台北更從80人大幅減為5人。

由於父母和祖父母依親申請需先將案件送往境內受理中心，直到外館有配額時才轉往該地審理，正式啟動移民申請作業，若無配額或積案過多，只能躺在受理中心靜靜等候。不過依親申請人卻須事先繳納75元擔保申請費，以及每對夫妻1025元的移民申請費。

亦即移民申請尚未開始，移民部已向申請人收取費用，相當不公平。而這些費用都列在聯邦政府的「遞延收入」項下，目前金額已累積至4500萬元，其中有些可能是10年前就繳費，但至今尚未開始審理。

事實上移民部已意識到這個問題，但若要改變收費規定，讓申請人在擔保核准後才繳納移民申請處理費，則可能要受2004年通過的使用者付費條例（User Fees Act）的規範。該法案規定政府收取費用後須在一定時間內完成，亦即屆時移民部須針對父母依親案件制訂審理時間的上限。

非法入境 中國連5年居首

記者阮耀毅
溫哥華報導

根據移民部去年完成的非法移民報告，目前全國共有8萬到12萬名非法居留的外籍人士，其中半數在多倫多地區。而來自中國的非法入境者連續五年居首，墨西哥已成為主要轉運站。這些人士多從事低階勞力工作，在經濟衰退期間失業情況嚴重，特別是建築業。多數國人都支持將非法打工者遣返。

移民部在去年3月12日完成一份名為「加拿大非法移民」（Illegal Migration in Canada）的報告，作者博頓（Lenore Burton）指出，非法移民又稱「無身分人士」（undocumented persons）、「不正常或無授權移民」（irregular or unauthorized immigrants）。這些人士不是逾期居留就是非法入加拿大，包括難民申請被拒者、觀光客或國際學生簽證到期後未離境等。

報告指目前加拿大境內的非法移民總數無法確實統計，但預估介於8萬到12萬人之間，其中有半數居住在大多倫多地區，這些非法移民主要從事低技術層次工作，如建築、餐飲、服務業及家庭幫傭，不少人的工作條件惡劣，且很容易因不景氣而失業。

非法移民問題困擾許多國家，並且沒有長期解決方案，政府無法規範勞動市場及獲得稅收，一些非法移民從事走私、販毒及其他犯罪活動，對國家安全也可能造成威脅。

2001年以來，從西歐機場出發或轉機的非法入境者已大幅減少七成以上，美洲機場已成為非法入境者的主要轉運站。以2009年為例，52%非法入境者來自美洲地區機場，其中又以墨西哥市為大宗，多數非法入境者都來自西半球以外國家，而來自中國的非法入境者已連續五年居於首位。

由於相關單位加強防堵，也愈來愈多意圖非法入境者在海外遭攔截，使得非法抵境人數逐年下降。

報告也認為加拿大及其它國家政府試圖將非法移民納入管理的成效不彰，可能因為這些人士擔心受罰，包括繳納欠稅、申請被拒、遭遣返等，但也因欠缺機制管理，反而吸引更多非法移民。

2007年一份全國民意調查顯示，有65%民眾支持將非法打工的外籍人士遣返；2008年國會公民及移民常設委員會就臨時勞工及非法打工者舉行聽證，同年，加拿大審計總長也對邊境服務署無法掌握非法移民去向表達憂慮。

由於加拿大境管是管進不管出，根本不知非法移民是否離境，但移民部指事後查核顯示，不少非法移民已返回原居地或轉往其他國家。

儘管非法移民在境內處境堪憐，但政府更在意的是維繫移民制度完整性，因此將重心放在加速審理透過合法管道申請入境的移民，並希望非法入境者能先返國，再經由合法管道申請入境。

移民資格認定釋疑

移民部：機師符管理經驗要求

記者阮耀毅
溫哥華報導

移民部內部資料顯示，一名來自台灣的機師申請投資移民，但移民官對「飛機駕駛」是否符合「管理」經驗有疑問，要求總部釋疑。移民部認為法規雖未明文規定機師與船長之類職務是否等同於管理經驗，但他們指揮空服員及船員，應可從寬認定為符合管理五人以上之規定。

加拿大駐台貿易代表處簽證處主任麥魯奇（Sean McLuckie）在發給移民部的內部通訊中指出，一名航空公司機師申請加拿大投資移民，並宣稱自己符合商業移民資格所規定的「管理五名全職員工」經驗，移民官要求總部解釋商用飛機駕駛是否符合管理經驗要求。

他說現行法規並未對「管理」有明確定義，究竟是直接隸屬，還是只要有權發號施令即可，或是要有一般認知的任免獎懲等資格才算數？

總部官員提爾尼（Erin Tierney）也認為投資移民僅須證明在同一企業內有直接或間接管理五人以上的經驗，至於管理作為在組織內的那個層級（hierarchy）進行及工作重要性則未加考慮，例如一名工頭同時監督十名車衣工人被視為符合管理經驗，但一位帶領三名工程師及祕書的資深工程專案經理卻無法符合資格，確實有必要釐清。

主管官員布雷德利（Michael Bradley）在回函中表示，儘管目前對「管理」並無明確定義，但他一直以來都認為機師及船長之類的職務須指揮空服員及船員，因此符合管理經驗要求。

布雷德利說，不管外界對管理的定義為何，審理時應從寬認定，而非從嚴解釋。

移民部認為機師符合商業移民所需的管理經驗。　（網路圖片）

美運輸部：豐田暴衝非電子缺陷

機械缺陷 已召回解決

美聯社
華盛頓8日電

美國聯邦運輸部8日說，對豐田汽車安全隱憂的調查表明，豐田車突然加速的暴衝問題與電子缺陷沒有關係，導致暴衝的唯一原因是機械缺陷，而這是以前召回時就解決的問題。

運輸部是根據美國國會的要求，在國家航空暨太空總署（NASA）工程師的協助下進行10個月的調查，以便對消費者的投訴做出交待。消費者認為，汽車的電子瑕疵可能是暴衝的原因。

運輸部長萊胡德說：「我們請來了最優秀的工程師，分析了豐田車的電子系統，發現沒有電子原因引發暴衝。」

豐田公司2009年秋天以來在全球召回1200多萬輛車，以解決油門被腳墊卡住等安全問題。召回事件使全球最大的汽車商豐田公司面臨最嚴峻挑戰，迫使該公司為維護聲譽而努力。

豐田公司向美國政府支付了創紀錄的4880萬元罰款，以便處理三起汽車召回事件。公司說，沒有發現電子油門控制系統存在任何瑕疵，以前的召回便準備解決安全隱憂。

萊胡德說，NASA工程師嚴格檢查了九輛消費者駕駛的豐田車，這些車都發生過暴衝問題。NASA審查了28萬行軟體編碼，以便查出導致暴衝的電子瑕疵。調查人員檢測了汽車機械零件，還用電磁輻射轟擊汽車，以觀察是否會導致電子裝置引發暴衝。

不過儘管如此，萊胡德說，美國公路交通安全管理署（NHTSA）正考慮加強汽車安全的新法規，包括所有車輛安裝煞車優先系統（brake override systems）、制定免鑰匙發動的標準，和所有新車均需安裝可記錄數據的黑盒子。

聶立立創立中國兒童領養機構

終極虎媽 助領養9350名華童

編譯中心
綜合8日電

繼華裔作家蔡美兒因新書「虎媽的戰歌」而被稱為「虎媽」之後，創立中國兒童領養機構的聶立立，由於已協助領養9350名中國兒童，堪稱另類的終極虎媽。

據denverpost.com報導，聶立立和丈夫仲輝是在1992年創辦「美國國際中華兒童服務中心」（CCAI），兩人去年發表名為「Bound By Love」的自傳，敘述兩人在中國的成長和致力領養的心路歷程。

現年47歲的聶立立1987年赴美並完成學業後，在1992年注意到中國因一胎化開始放寬外國領養的政策，而有意協助中國孤兒。她起初是擔任領養機構顧問，但在科羅拉多州官員建議下，與丈夫直接創立CCAI。

CCAI成立後，又遇上中國政府暫停外國領養，幾經波折，才在1994年3月首次由仲輝帶領六個美國家庭前往中國進行領養。

在中國一度因官僚程序和手續等眾多問題而受阻，但最後終於讓等候多年的美國家長達成領養心願。仲輝回憶說：「當年的孤兒處境甚為可憐，但現在情況則大不同，如今在中國的孤兒院已可見到許多臉圓嘟嘟的嬰兒，也沒有營養不良的問題。」

CCAI在改變中國對領養的觀念，也扮演重要的角色，因為該中心是第一個華裔在美國成立專門從事領養中國兒童的機構，規模也最大。

CCAI的收費視手續的複雜程度而異，一般介於1萬7000元至2萬7000元之間，在國際上屬於中低價位。

多年來，CCAI已在中國各省份安置雙語員工，並在浙江省、湖南省和重慶市等多個地區投資成立「百合花孤兒照顧中心」，傳授照顧孤兒的專業。這些中心並在中國政府支援下，大力改善孤兒院運作方式。

聶立立(左)、丈夫仲輝(右)和女兒。
（取材自denverpost.com）

41310

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
多雲	多雲	多雲	多雲
-9~-12℃	-11℃	-9~-16℃	-6~-14℃

昨日股匯市

股市	升跌	變動	指數
台股	↓	104.64	9,006.82
多指	↑	80.59	13,892.52
道指	↑	71.52	12,233.15
標普	↑	5.52	1,324.57
那指	↑	13.06	2,797.05

加元	
美元	1.0054
台幣	29.1971
港幣	7.8566
人民幣	6.6181

網路按流量收費？CRTC邀你提議

暫緩原訂3月實施的政策 盼更佳平衡各方利益

加通社

渥太華8日電

加拿大無線電電視暨電訊委員會（CRTC），就日前自己推出、引發巨大爭議的網路按流量收費決定，向公眾徵求意見，看如何更好地平衡各方的利益。

CRTC上周宣布，由於反對者眾多，原定在3月1日開始實施的按流量收費政策，推遲執行，以便CRTC有時間研究用戶的意見。CRTC於8日又補充說，它要向公眾徵求意見，以決定更好地平衡用戶、網路批發服務商和網路零售服務商之間的關係。

CRTC原先決定，允許網路批發服務商，向小型的零售服務商按流量收取費用，這樣小型服務商也將轉而向網路使用較多的用戶多收費。

此舉引發小型服務商和它們的客戶的強烈批評，他們稱CRTC此舉不公平，因為小型網路服務商無法再推出不限流量的服務，這樣在與大型服務商競爭中處於不利地位。而贊同者則表示，一些大量下載的用戶不應當獲得無限流量服務。

隨後工業部長甘禮民表示，如果CRTC不自己收回按流量收費的決定，聯邦政府將會推翻它的決定。

「民眾有關該問題的擔心，表明網路已經成為民眾生活中不可分割的一部分，」CRTC主席費肯斯丁8日在聲明中指出，「但是普通的消費者，不應當間接地補助大流量網路用戶。」

他還說，小型網路服務商繼續提供比主要網路服務商有競爭力的服務計畫，符合消費者的最佳利益。所以根據這個原則，CRTC將檢討決定，聽取民眾的意見。

CRTC表示，徵求意見到4月29日結束，歡迎有興趣的民眾積極發表意見。民眾要考慮的核心問題是，是否要對大型網路服務商給小型服務商銷售的網路流量規定限額，如果這樣，多大流量合適。

研科升級 網速飆快

加通社

多倫多8日電

研科（Telus）公司表示，該公司的先進無線傳輸網路系統，將在3月完成升級，屆時該公司無線傳輸裝置和筆記型電腦用戶的上網速度會增快。

該公司8日指出，用戶如想連上升級後的第四代網路系統，必須安裝一片特殊網路卡，才能享受更快上網速度。目前除了研科外，羅渣士和貝爾公司，為能讓新一代手機能連上速度增快的傳輸系統，都在積極對新傳輸科技進行測試。

高級騎警批霸道 總監挨轟

加通社

渥太華8日電

皇家騎警高級官員8日在眾議院公共安全委員會作證時表示，騎警總監艾略特（William Elliott）作風霸道，讓騎警士氣低下，他們不得不反對艾略特的做法。

前騎警副總監索卡（Raf Scouccar）說，艾略特一直濫用職權，在去年夏天達到高峰，引發了眾怒。皇家騎警許多高級官員中不認可艾略特的領導能力，他們認為艾略特脾氣暴躁、態度粗暴、容易發怒。

索卡還說，艾略特多次在集體場合羞辱同事，讓同事非常難堪。他與善意提醒艾略特，試圖讓艾略特尊重同事一些。但艾略特根本聽不進去，堅決不改。

前皇家騎警副總監索卡，認為總監艾略特不是好領袖。（CTV）

索卡表示，他不願意袖手旁觀，看到騎警的尊重和熱心的核心價值受到踐踏，「一些人站出來反對艾略特，我也選擇這樣做。」

索卡在去年11月被免去負責聯邦和國際事務的副總監職務。這位有著卓越成就的騎警說，他沒有把對艾略特的不滿洩露給任何媒體，對記者的多次請求，他沒有給予任何回應。

另一位作證的是兩個曾最猛烈批評艾略特的高級警官之一、助理總監麥克道爾（Mike McDonell）。

麥克道爾在7月21日給公共安全部長陶斯去信，向政府投訴說，基層騎警要求變革的希望被艾略特所抹殺。他本人夏天辭職加入安省省警。辭職前，他曾要求與陶斯討論騎警內部的問題，但請求被拒絕。

聯邦政府上周五宣布，艾略特將在夏天辭職。艾略特解釋說，他與公共安全部長陶斯討論後，同意立即尋找新總監。

瀆職前廉政專員 作證缺席

加通社

渥太華8日電

加拿大前廉政專員韋梅特（Christiane Ouimet），8日沒有出席眾議院作證，回答有關她工作失職的質詢。

雖然韋梅特上周收到了正式傳票，但她沒有出現在公共責任委員會前。韋梅特以前對邀請她參加作證的信函和電話留言，也都沒有任何回應。

前廉政專員韋梅特拒參加國會聽證會。（加通社）

委員會成員現在就如何讓韋梅特現身展開了爭論。

自從去年10月閃電辭職後，韋梅特從來沒有公開談論過離職原因。

在她辭職一個月以後，審計長費莎發布了措辭嚴厲的報告，指責韋梅特欺凌和斥責下屬，沒有正確履行職責。

審計長還發現，韋梅特的辦公室收到228起公務員失職或刁難當事人的投訴，但只有七起得到調查。

從韋梅特的辦公室從2007年開張，到2010年底韋梅特辭職，沒有認定任何公務員失職。

在韋梅特置之不理的案件中，一起比較著名事例是老兵布業的病歷沒有得到保密處理，在公共部門中廣泛流傳，最後政府向他道歉了事。

加薪踢鐵板 檢察官罷工

魁北克省政府的1000名律師和450名檢察官昨天開始罷工，這是一群檢察官在魁北克市的魁省司法廳前舉行示威活動。因為在集體合約談判中政府拒絕了政府律師和檢察官的加薪要求，遂引發罕見的政府律師和檢察官工潮，使原來便積案累累的魁省法院全部停擺。（加通社）

金豬獎頭獎得主…G峰會！

浪擲10多億 浪費民眾血汗錢 多市前市長拿終身成就獎

編譯組

渥太華8日電

旨在抨擊浪費納稅人血汗錢的2010年度金豬獎（Teddy Waste Awards）8日公布得獎名單，頭獎得主是去年夏季花費了10多億元的G8-G20峰會。

主持金豬獎頒獎儀式的加拿大納稅人聯盟（Canadian Taxpayers Federation）負責人古達特在頒獎時說：「聯邦金豬獎授予G8-G20峰會組織者，他們為舉辦這次政治清談大會浪擲了10多億元，諷刺的是他們討論的是如何削減政府的過度支出。」

省級金豬獎得主為安省政府，得獎原因是安省政府去年向根本沒有退職的稅務員頒發了約5600萬元的退職金。古達特指出，那些稅務員只是由原來為安省政府徵收銷售稅（PST），改為替聯邦政府徵收統一銷售稅（HST），便平白無故每人平均賺進約4萬5000元的退職金。

愛民頓市政府「奪得」市級金豬獎，因為該市政府花了5000元舉辦徵求搭乘公車最佳俳句競賽。古達特還說，愛民頓市府又每年付給一位詩人5000元，請他撰寫關於愛民頓的詩歌。

多倫多前市長苗大偉則榮膺終身成就獎。古達特說：「作為市長，苗大偉使多倫多市府的營運預算增長了28億元，漲幅44%，同時將多倫多市的債務增加10億元，每年的房地產稅漲幅也均超過同期的通貨膨脹率。」

此次金豬獎已是第13屆，但迄今從無得獎者蒞臨受獎。

2010年度金豬獎頒獎儀式昨天在渥太華國會大廈內舉行，但沒有一個受獎者到場領獎。（加通社）

羅玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.
婚紗/攝影
士加堡,歷史悠久,名店
東主退休,急售,價錢好商議。
餐廳加酒吧
輕工業區,交通繁忙,歷史久,名店,
生意好,特多停車位,非連鎖,$499,000
北約克熱鬧商場,簡易餐廳出售,
非連鎖,六天營業,租約長,生意穩定,
$185,000

鄧長宏會計事務所
TENNY TENG AND ASSOCIATES
辛甫森 Fraser E. Simpson, Chartered Accountant
楊嘉俠 Henry Yeung, MBA
* 月結年報簽證
* 企業管理諮詢
* 稅務策劃申報
* 取消移民條件
* 公司註冊登記
* 移民事務顧問
國、粵、英語服務
351 FERRIER STREET, UNIT #7, MARKHAM, ONTARIO, L3R 5Z2
TEL: (905)474-5995 FAX: (905)479-8991

貸款、置業：
當然找最有經驗、最可靠的貸款專家！
房屋貸款：購房 換房 續約 轉貸 第二按揭‧買 賣 商業設備租賃
工商物業，上居下鋪，小生意 低息免佣房屋貸款，免費諮詢
公司喬遷新址，誠聘有牌貸款經紀。
許群
Christine Xu AMP
貸款經理 Broker
(Lic. M08000638)
Argentum Mortgage and Finance Corp (Lic.11892)
服務多倫多21年
代理全國各大小銀行的貸款服務
Cell:416-716-6468
Office:905-305-8499 Fax:905-305-8982
Toll free tel:1-866-908-7234
website: www.moneybroker.ca
4400 Hwy 7 E.(between Warden/Kennedy)Unionville, Ont. L3R 1M2

Psychic Marina 通靈大師
七代看相經天驗
905.850.3079
憑此廣告看相一次可獲$10折扣
能知過去、現今及未來
助您解疑難、促使愛情
事業、家庭順暢、身體健康
趨吉避凶 切勿遲疑
www.psychicmarina.com
90 Winges Rd., #203B,
Woodbine (Hwy #7 與 Weston Rd.)
免費電話:1-888-820-0003

這一欄
我們特別留給您……
詳情洽
416-778-0888
廣告部

大溫新屋起建 躍增57%

1月份達1436棟 主要為城市屋、公寓 獨立屋則不增反減

編譯江先聲

綜合報導

最新出爐的統計顯示，大溫哥華地區1月份新屋起建量逾1400棟，較去年同月躍增逾五成五。

加拿大房貸暨房屋公司（CMHC）8日發表的報告指出，大溫地區今年1月新屋總起建量達1436棟，較去年同月的917棟大增57%。

其中主要是城市屋、公寓等多戶住宅起建暴增，今年1月達1256個單位，較去年1月僅589個單位飆升達113%。獨立屋則不增反減，月內僅180棟起建，較去年同月的328棟驟減45%。

各市之中，以溫哥華、本拿比及新西敏、西溫和北溫增幅最大，均達到或超過100%；列治文的增幅亦達67%。

以新建多戶住宅的實際數字來說，溫哥華市起建量達593個單位，幾占大溫總數的一半；素里達189個單位，但由於該市去年同月亦有129個單位，增幅並不特別大；其餘起建量比較多的還有本拿比達139、北溫市54、列治文51、高貴林50。

CMHC資深市場分析師艾達瑪琪（Robyn Adamache）表示，1月份的數字代表今年的一種趨勢，預料年內將湧現不少多戶住宅的建案。

全國而言，今年1月新屋起建量稍多於1萬棟，較去年同月微減600棟。

1月份大溫新屋起建成長率

10年來房市 多有利賣方

編譯江先聲

綜合報導

一家主要地產仲介商的研究報告指出，在過去十年內，大溫哥華地區的房市大部分時間都是對賣方有利的賣家市場。

RE/MAX公司8日發表的「房市景氣報告」指出，自2000年迄今的11年內，大溫地區房市占了55%的時間都是賣家市場；對買方有利的買家市場只占13%，其餘32%是平衡市場。

在此期內，房價一直居全國最高的大溫地區，均價由2000年1月的29 萬5978元，飆至2010年12月的67萬5853元，投資回報率相當於每年以7.8%複利增長，明顯高於全國平均回報率6.8%。不過，大溫地區的回報率並非全國最高，而是居於第九位，高於全國約三分之二的城市。

報告並認為，目前卑詩省的房市也是賣家的市場，成交量相對於新增掛牌量的比率，去年11月為82%，12月為110%。

報告指出，建商和新移民爭相搶購可重新發展的住宅地，其中以地大、房子老舊宜拆卸重建者最受歡迎。

全國15大高回報房市

排名	城市（省份）	2000年房價	2010年房價	回報率
1.	雷瑟納（沙省）	$94,518	$258,023	9.56%
2.	愛民頓（亞省）	$124,203	$328,803	9.25%
3.	魁北克市（魁省）	$90,079	$237,240	9.20%
3.	沙斯卡通（沙省）	$112,567	$296,293	9.20%
5.	溫尼辟（緬省）	$88,553	$228,706	9.01%
6.	滿地可（魁省）	$121,544	$297,621	8.48%
7.	基隆那（卑省）	$168,551	$410,302	8.42%
8.	聖約翰斯（紐省）	$99,525	$235,341	8.14%
9.	大溫哥華（卑省）	$295,978	$675,853	7.80%
10.	維多利亞（卑省）	$225,731	$504,561	7.59%
11.	渥太華（安省）	$159,623	$328,439	6.78%
12.	哈利法克斯（諾省）	$128,003	$253,610	6.41%
13.	威美頓（安省）	$164,168	$311,683	6.00%
14.	基慶納（安省）	$157,317	$289,041	5.69%
15.	大多倫多（安省）	$243,255	$431,463	5.35%

★資料來源：RE/MAX地產公司
★回報率以每年複利計算

過高紫外線恐致病情惡化

節能燈泡 狼瘡患者慎用

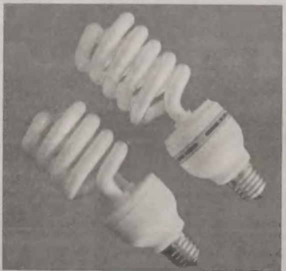
【溫哥華訊】日益增多的節能燈泡遍布市場，溫哥華醫界及紅斑性狼瘡（lupus）患者呼籲加拿大衛生部提供病患正確使用節能燈泡的完整資訊，以免過高的紫外線導致病情惡化。衛生部則表示會加以關注。

聯邦政府日前針對紅斑性狼瘡患者以及自身免疫系統疾病患者發出警告，新型的節能燈泡中的紫外線含量很有可能造成病患敏感，病患安裝節能燈泡前須格外謹慎，最好先向醫生諮詢後再購買。

患有紅斑性狼瘡而退休的醫生麥卡菲瑞（Jan McCaffrey）表示，她一直想釐清此類燈泡是否對她的疾病造成威脅，但是政府所提供的訊息不夠完整。她說：「我完全不明白政府想表達的是什麼，我甚至不知道他們所謂的自身免疫系統疾病是指哪幾種，他們所發的警告聲明可謂模糊不清。」

政府建議患有紅斑性狼瘡或其他自身免疫系統疾病患者使用紫外線含量較低的節能燈泡，但麥卡菲瑞指出市面上所販售的節能燈泡並無任何安全標識或警語，提醒她該如何選購適合自身體質的正確燈泡。

加拿大衛生部的初步回應是，會針對這項議題加以關注。



醫界及紅斑性狼瘡患者呼籲衛生部提供病患使用節能燈泡的充分資訊。（網路照片）

違法砍樹

最高1棵罰1萬

【溫哥華訊】溫哥華東南濱海道（Southwest Marine Drive）一間獨立屋住戶無視市政法規（bylaw），自行砍伐數十棵自家後院外的樹木，屋主將面臨到一筆可觀的罰鍰。

位於東南濱海道2008號的共同屋主為考貴沃（Davinder Kaur Grewal）和辛貴沃（Balwant Singh Grewal），日前向政府申請砍伐四棵染病樹木獲准，但市府人員在抽查之下發現，該住戶多砍伐了14棵大型樹木，無視市政法規的存在。

溫市府人員表示，上周已派員抽查兩次，且在周四對屋主表示四棵染病樹木已移除，下令禁止屋主繼續砍伐其他樹木。但是不到24小時，當市府人員再度抽查時便發現14棵大樹應聲倒下。市府將會要求屋主將多砍伐的14棵樹木種植回去，並且將受到每棵樹最高1萬元的罰鍰以警效尤。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送 ■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網·epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話:(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華省士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘 Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑 GOGET 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
工商進出口
多倫多:(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華:(604)207-8963
台　北:(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台　中:(04)2320-2526
高　雄:(07)330-7360
上　海:(021)6508-8826 ex.22
深　圳:(0755)8229-5433

你對時局了解多少?
天天看世界日報，見識日日增長
訂報專線：416-778-0888

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國、粵、英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9am-5pm, 星期二、四 9am-8:30pm
Counselling Services
心理輔導
個人//配偶/婚姻/家庭輔導、親子教育、青少年輔導、壓力、情緒困擾、成癮（酗酒、吸毒、賭博、網絡成癮）、家庭暴力、性侵犯、同性戀
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的填表及中英文翻譯(免費)
「處理財務或債務」講座
日期:2月11日(星期五)2:00—3:30pm
「了解多倫多兒童保護協會」講座
日期:2月25日(星期五)10:00—11:00am (請致電查詢或報名)
Citizenship and Immigration Canada　Citoyenneté et Immigration Canada　Ontario　TORONTO　United Way Toronto　United Way of York Region

41401

麥堅迪：今年省選 就業、經濟遠比啤酒話題重要得多

安省啤酒最低價 調降希望破滅

加通社

安省倫敦8日電

降低安省啤酒最低價格的希望破滅，因為安省省長麥堅迪8日表示，在今年的省選中，就業和經濟遠比啤酒話題重要得多。

便宜啤酒的主意在7日成為選戰的一個話題。當時安省保守黨黨魁胡達克說，一瓶啤酒一元錢的日子，到2008年以後就再也沒有了。

安省政府表示，安省酒類管制局為啤酒制定了最低價格，現在一箱24瓶裝的啤酒，最低售價是25.95元，酒瓶押金另算。

「我們用非政治的方法來處理啤酒價格，」麥堅迪說，「我們不會參與與他們的爭論。」

但是，加通社以前獲得的文件顯示，是安省財政廳，而不是安省酒類管制局，在2008年底提高了啤酒的最低售價。

財政廳建議從2008年11月24日起，提高最低零售價格。這份文件沒有提供任何解釋，沒有說明為什麼需要新的最低價格，新價格與酒類管制局的關係，以及加價是如何計算的。

另一份文件顯示，自由黨政府要求酒類管制局提高售價，以滿足大釀酒商提高價格的要求。安省財政廳長鄧肯在2008年10月7日寫給酒類管制局的信中說，政府已經考慮了啤酒行業提高最低價格的請求，政府支持提高最低價格。

麥堅迪指出，胡達克從來沒有說，如果他在10月6日的省選中當選省長，他會降低啤酒的最低價格，「我認為這是個有意思的文字遊戲，能引人的注意力。但我會密切關注他們的實際作為，他們仍然沒有出爐如何減稅的計畫。」

政府在8日還發布研究報告，稱酒類價格和消費之間有密切聯繫。政府用多倫多大學的報告做證據，指出提高酒類的價格，就能降低飲酒量，特別是對那些酒鬼來說更是影響顯著，相應地減少了飲酒引發的各種問題。

麥堅迪還說，保守黨還沒有公布競選政綱，也沒有就任何問題提出扎實的政策建議，所以他們只能在啤酒這類小問題上做文章。

參加活動的兩所大學台灣同學會成員。（圖：主辦單位提供）

台生校際晚會 提前過情人節

【多倫多訊】多倫多大學台灣同學會和約克大學台灣同學會共同主辦的「魅影一揭開夜之面紗」化妝舞會及新春晚會，5日晚在Radisson Admiral Hotel舉行，出席貴賓及同學共計182位。駐多倫多台北經濟文化辦事處處長王國然、台灣同鄉會會長蔡承志、公共事務委員會公關顏重岱等應邀出席。

晚會首先由兩校同學會會長高德瑋及林敬信致開幕詞，隨後王國然致詞，他特別感謝兩校同學去年協助促成台灣爭取加國免簽證待遇，並頒發感謝狀予同學會會長。他更呼籲在場同學，上網投票支持台灣的玉山和加拿大的芬迪灣（Bay of Fundy）成為新的世界七大奇景，並現場發放宣傳單，請同學踴躍登錄玉山國家公園網站「www.ysnp.gov.tw」投票。

在來賓享受美食的同時，兩校熱舞社表演了節目，歡呼聲響徹全場：Allegro合唱團帶來的兩首情歌把情人節的氣氛感染所有人；881演劇社準備了浪漫幽默的短劇，同時也為晚會的重頭戲「愛情金莎花拍賣」揭開序幕。

現場有七位幸運的來賓在抽獎活動中贏得美東豪華雙人旅遊行、高級保養品、ipad、音響及紅包等多樣獎品，王國然也帶來了五本英文的「台灣短篇小說作家文選」做為獎品。

王國然（右）向兩校台灣學生會會長頒獎。（圖：主辦單位提供）

主辦單位依照情人節化妝舞會的主題，安排了面具選美的活動，從在場20多位來賓中選出了最有美感與創意的面具。兩校活動籌畫部門特別設計的男女配對遊戲，在眾多賓客中造成廣大的迴響，從搭檔玩遊戲培養默契到告白的階段，不僅是台上害羞的女孩們和盡力討好女方的男孩子們緊張，連觀看遊戲的來賓們也都被台上的情緒感染。在有男孩女孩配對成功的時候，台下更是湧出熱烈的歡呼與掌聲。晚會在交誼舞中結束。

約克郡嚴打開車用手機 一周內逮211人

【多倫多訊】約克郡警方從本月1日起展開嚴打開車時使用手機的行動，一周內警方共發出211張告票，另有上百名司機被警告。

約克郡警方表示，約克郡警方車裝警員及便衣警員，分別乘坐沒有警徽標記的隱形警車四出巡邏，檢控駕車時打手機或使用其他電子裝置的司機。歷時一周的行動，警方共發出211張告票。

駕車時嚴禁使用手機的Bill-118法案自去年2月1日實施至今，約克郡警方共發出2931張告票，另有超過740司機被警告，而每張告票的罰款額是125元。

有研究顯示，不專心駕車或司機注意力不集中，將有可能發生極嚴重的後果。駕車時使用手機或發短訊而導致發生車禍，是專心駕車者的4倍。當中，按電話號碼或發短訊比手提接聽電話更加危險。

約克郡警方公布以下安全提示，駕車時不要收聽電話、收發短訊及電郵。駕車時永遠將雙手放在方向盤上，盡量避免用手啟動任何儀器。駕車時必須全神灌注留意路面情況，司機位絕對不是用作多用途的。做一名負責任的打電話者，如知道有人正在駕車，切勿給他打電話、發電郵或短訊。

約克郡警方展開打擊駕車打手機行動，一周內逮211人。（CTV）

Dupont公園改名→羅塞爾

加通社

多倫多8日電

多倫多市議會投票表決，贊同把市中區的一處公園，以攔截被盜鏟雪車而犧牲的警察的名字來命名。

多倫多市議員旺恩提出，把位於Avenue路的Dupont公園（下圖，取材自谷歌地圖）的名稱，改成羅塞爾（Ryan Russell）警佐的名字。

改名還需要得到多倫多和東約克社區委員會的批准。多倫多警察局長布萊爾表示，羅塞爾的家人對此舉感到欣慰。

1月12日，羅塞爾在試圖截住一輛被盜的鏟雪車時被撞身亡，44歲的盜車賊卡克卡（Richard Kachkar）被控一級謀殺。

六旬翁遇劫 被刺重傷 逮1嫌

【多倫多訊】多倫多一名60多歲的男子8日晚上遭人以利刃刺中頭部及四肢，又遭行凶者用鐵棒攻擊。

此事件疑是一起持械搶劫案件。警方說，8日晚上7時左右，在多倫多東部的維多利亞村地區（Victoria Village neighbourhood）一個公寓單位內，受害者遭到攻擊而身受重傷，救護人員事後將他送往多倫多新寧醫院（Sunnybrook hospital）搶救。

歹徒行凶後試圖駕駛受害者的汽車逃竄，但心急慌亂之中撞到電線桿，他於是棄車徒步逃跑。警方在警犬協助下，於當晚逮捕一名涉嫌搶劫和行凶的青年男子。

維多利亞村位於東約克的艾格林頓東街（Eglinton Ave. E.）與伯蒙德賽路（Bermondsey Rd.）交界處。

傷人案嫌犯 遭控非法藏槍

【多倫多訊】多市警方在調查一宗傷人案的過程中，意外起獲大量槍械彈藥。目前，涉案男子被控共計23項非法藏槍及存儲槍械疏忽的罪名。

警方是於本月1日起調查一宗去年12月發生的傷人案，案中有一名女子遭疑犯襲擊。警方於日前掌握線索，並於2日將涉案的49歲多市男子道森（Gary Dawson）拘捕。

本月3日，警方持搜查令前往疑犯位於多市的住所調查，期間從屋內起獲七隻槍械及大量彈藥。道森除被控傷人罪外，亦被警方追控非法藏槍及存儲槍械疏忽等共計23項罪名。

TRENTWAY-WAGAR

每日專線旅遊巴士服務

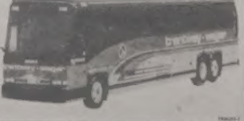
租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電

1-800-461-7661

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281

【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站



專業服務 往返各大城市

富華汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十七年

37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理・引擎保養・保險賠償・
噴油防鏽・安全檢查

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車借用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

41307

TICO促遊客選擇註冊旅行社

確保消費者權益 即使遇旅行社破產等事件 仍可獲賠

記者翁曉青
多倫多報導

春假（March Break）臨近，接下去又是大學生放假、中小學生的暑假，預示著旅遊旺季很快開始。為此，安省旅遊行業委員會（Travel Industry Council of Ontario，TICO）提醒遊客，在安排假期旅遊計畫時，要謹慎選擇在TICO註冊的旅行社，以確保即使遇到旅行社或者航空公司破產之類的不幸事件，仍可透過TICO獲得賠償。

TICO 8日上午在多倫多聯合車站舉行宣傳活動，安省消費者服務廳廳長吉瑞特森（John Gerretsen）與TICO總裁派珀（Michael Pepper）到場，向過路的遊人派發宣傳手冊，並借助吉祥物小狗Tico，引起公眾對於透過TICO保障自己權益的關注。

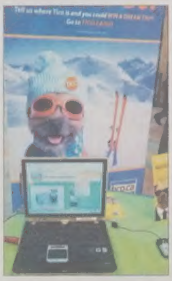
吉瑞特森表示，TICO約有5000家註冊成員，是安省旅遊業的監管機構，確保所有成員遵守嚴格的安省旅遊工業法中的消費者保護條例。按旅遊法規定，任何在安省從事旅遊業的公司和個人，都必須經TICO註冊，否則將被取締，並承擔法律責任。

吉瑞特森稱，TICO還負責管理由業者出資成立的安省旅遊賠償基金（Travel Compensation Fund），如果發生消費者不能獲得所購買的旅遊產品事件，例如郵輪停開、航空公司倒閉，令遊客無法正常出行等，只要是通過正規註冊的旅行社，TICO就會出面幫助解決。去年，有將近5000名消費者通過TICO的賠償基金，獲得了超過300萬元的賠償。

派珀表示，在預訂和購買旅遊產品時，首先要確認自己是與在TICO註冊的旅行社打交道。在安省旅遊法的監督下，所有旅行公司都必須向消費者展示全部服務價格、相關行程細節、取消費用和不能退款的費用、是否購買和取消的健康保險，以及需準備的如護照和簽證之類的文件信息。旅行社還有責任提醒消費者，在購買旅行服務時，注意有可能影響他們購買決定的事項，包括主題公園是否在進行施工，或者當地是否有健康或旅行警訊等。

派珀舉例說，消費者透過旅行社購買了某航空公司的機票，但該旅行社破產了，TICO就會介入，調查消費者所付的款項是否已轉往航空公司。如果已經轉給航空公司，則航空公司有責任負責旅客的運載，若款項還未來得及轉往航空公司，消費者可以申請TICO的旅遊賠償基金，最高限額為每人5000元。如果該旅行社沒有在TICO註冊，就會面臨法律責任，但消費者也沒有資格申請賠償旅遊基金。他提醒消費者，購買旅遊產品時，要檢查所拿到的收據上是否羅列出了全部收費細節，並保存好收據。

若想了解哪些旅行社經TICO註冊，可以登錄網站：tico.ca查詢。



派珀（上圖左）和吉瑞特森（上圖右）借助小狗Tico，呼籲遊客選擇經正式註冊的旅行社出遊；消費者可登錄TICO網站了解註冊旅行社的資訊（左圖）。
（記者翁曉青／攝影）

業者：TICO保護顧客權益

記者翁曉青
多倫多報導

華人旅遊從業者表示，選擇在安省旅遊行業委員會註冊的旅行社，最重要的是保護了消費者的權益。

假期旅行社總裁岑紹倫表示，根據他的了解，未在安省旅遊行業委員會（TICO）註冊的業者並不多見，因為申請註冊並不困難，門檻不高。TICO要求申請者要在銀行擁有5000元以上的流動資金，並有1萬元押金存放於TICO（兩年後可取回），另外加上律師等手續費用約5000元，總共需2萬元即可註冊一間旅遊公司。

岑紹倫表示，有可能出現的情況是，一些旅遊業的從業人員，離開了原工作的公司，依靠以前積累的經驗、關係和客源，經營私人的旅遊公司。有些私人公司掛靠在正規的旅行社下面，可以為遊客出具正式的發票；但不排除也有私人公司為了省錢，不按規定註冊。他表示，由於未註冊的旅遊公司數量不是很多，無法對註冊的旅遊公司構成威脅，但對顧客就造成潛在的危害和損失。例如大家都見識過的航空公司倒閉事件，透過註冊的旅行社購買機票的遊客，可以向TICO申請，索回損失的金錢，而通過非註冊的旅行社購買的機票，就沒有資格向TICO申請賠償。

星球旅行社負責人趙萍表示，她不了解未註冊業者存在的程度，但就第一次聽說TICO在公共場所做宣傳，反映了違規情況一定存在，擾亂市場的現象達到了需要遏制的程度。她認為，TICO最主要是保護了顧客，現在流行電子機票，偶爾會出現遊客抵達機場卻無法登機的情況，因此為了保障自己的利益，不要圖一時的價位低廉而忽略了旅遊業者是否具有合法從業資格。另外，雖然像「911」、「SARS」這些突發事件不會經常發生，可一旦發生，消費者也可以透過TICO保護自己的權益。

萬錦市議員李國賢提案 議會拍板

要求麥克琳雜誌尊重、推廣多元文化

記者邱鍚宇
多倫多報導

一項由萬錦市議員李國賢所提出的要求麥克琳雜誌尊重及推廣多元文化議案，在8日晚間市議會的表決中，於9時25分獲得全體13名市議員的支持通過。

由李國賢所提出的議案，昨日被安排在15個議案中的第7個來討論，然而此議案在去年首次被提出時，由於部分議員認為原稿的語氣過於嚴厲，因此在昨日經過修改的提案，較先前所提的初稿內容較緩和，且其置重點於萬錦市奉行的多元原則，並強調萬錦市居民的和睦相處。

在李國賢提出的初稿內容中，要求麥克琳雜誌為負面定型亞裔社區而公開道歉、市議會寫信給麥克琳雜誌表達「太亞洲」（Too Asian）一文所表達種族歧視的關切、市議會要求麥克琳雜誌推廣多元化及對其他文化的尊重。但在修訂過的議案中，李國賢提出四點意見，一、市議會要求麥克琳雜誌確認其對種族平等及公平的報導；二、市議會針對媒體舉行系列的多元文化報導講座；三、萬錦市議會持續證明其在「one family，one Markham，one Canada」行動上的領導地位；四、此議案的結論將會送抵麥克琳雜誌及其他組織宣導。

在爭取所有議員支持的過程中，李國賢也曾經受到一些阻力，畢竟不是每一位選民都支持此議案。李國賢說，「有些選民會期待議員提出一些與民生較相關的議題，譬如說修馬路等」。

此外，李國賢認為事難兩全其美，雖然一些其他族裔的市民對此議案不表認同，但堅持做對的事情，即全力以赴。

李國賢並指出，在往後針對媒體舉行的系列文化解說活動，希望麥克琳雜誌能派遣「太亞洲」一文的原作者來參加。

萬錦市華裔議員李國賢提出的尊重及推廣多元文化議案，於8日晚的議會表決中獲全體議員的一致支持。（記者邱鍚宇／攝影）

華商會春宴 政商雲集

圖與文
記者胡光

烈治文山市長巴羅（Dave Barrow）8日與社區共慶兔年的來臨，參加由烈市華商會在喜來登酒店舉行的新春晚宴。當晚約有600名政、商界名流出席，一同品嘗中菜並欣賞藝術表演，體驗華人春節的熱鬧氣氛。晚會收益撥作市長藝術基金以資助藝術文化項目。

晚宴中，巴羅以華語及兔年新創拜年手式向出席者拜年。他表示，華商會在過去四年籌辦的晚宴深受華人社區歡迎，不僅把新春的熱鬧氣氛帶進烈治文山，讓其他族裔市民有機會體驗華人過春節的傳統特色。同時，活動收益亦可繼續作為市長藝術基金，以支持本地的藝術項目。圖為巴羅（右三）與一眾市議員向華人拜年。

皇銀高層 向華裔拜年

圖與文
記者邱鍚宇

2011年皇家銀行（RBC）「迎金兔．賀豐年」新春聯歡晚宴，於8日晚間在萬錦市希爾頓酒店（Hilton Suites Toronto/Markham）舉行。

皇家銀行人員表示，今年不是皇家銀行第一次慶祝中國年。然而在過去的幾年中，皇家銀行看到華裔社區在大多倫多地區的建設，而皇家銀行也樂與華裔社區共同成長。

據皇家銀行統計，昨日晚宴到場的賓客共有逾700人，而晚會的內容除歌唱表演，也有舞獅及傳統節目為在場賓客祈福。

圖為參加新春晚宴的皇家銀行高層管理人，以兔耳手勢向華裔市民拜年。左一為亞洲業務副總裁文錫輝。

任何保險需求…
好鄰居代理人都幫得上忙
想知道：
汽車、房屋、人壽、商業…等保險
詳細內容，請立即與我聯絡，
我們在您左右。

Kitty M. Lai, CFP, CLU
91 Rylander Blvd., Suite #202
Scarborough, ON. M1B 5M5
Bus: 416-281-6164
有個好鄰居 STATE FARM INSURANCE 日日好安心

羅偉光
駕駛
國、粵、英語
專教大多市各地區
急考
排期特快
新車足鐘盡買
專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，肩痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205
SCARBOROUGH. 即慶龍中心前座

歷任蔣前總統官邸中醫藥顧問
深得介石公及經國先生之信任
中醫師 吳海峯 博士
具有六十餘年臨症經驗
FIRST MARKHAM PLACE
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
門診請電話預約 (905)305-0399

家園版 Home 溫馨實用 主婦良伴 天天刊出

無敵辭典 語言學習好幫手

CD-737設計人性化　聲紋比對協助正音　並收錄20萬醫學詞彙

無敵CD-737以全新5吋彩色大螢幕，書寫空間更流暢，高解析畫質不論是影音動畫或字體閱讀都更細膩。（圖：業者提供）

【多倫多訊】學習語言就是要一活記！活學！活用！活字典！無敵電腦辭典加拿大總代理表示，厚植語言實力必須有一個能夠活記、活學、活用的電腦辭典，無敵CD-737絕對符合您的需求。

該總代理並作了詳細的介紹，無敵CD-737以全新5吋彩色大螢幕，書寫空間更流暢。符合人性使用習慣的直覺式介面圖像配置設計，讓您在使用過程能輕易找到下一個操作步驟的位置，不會電腦也能輕鬆上手。高解析畫質不論是影音動畫或字體閱讀都更細膩。

單字音節發音新增正音學習功能，分段讀跟著唸，藉由聲紋比對幫助矯正每個音節發音缺點。多媒體影音視聽教學，專人錄製的真人發音有如現場原音重現。

無敵CD-737除了提供中、英文雙向學習之外，更新增華杏醫學大辭典2400頁，20萬醫學專業詞彙。旗標電腦辭典收錄電腦電子專業詞條包含硬體、軟體、通訊協定、網際網路等及Internet詞條超過800條。

法、德、西辭典全新改版，真人發音的法漢辭典收錄近7萬字，包含各學科的術語以及法語中經常使用的短語、諺語等。附有動詞變位表、不規則動詞變位表，為學習法語者提供極大方便，是華人學習法語的必備工具。

無敵電腦辭典不只提供查單字、發音學習的功能，主機本身就是一個學習的平台。印刷辭典經由無敵科技公司有系統的整理數據化之後，強化聽、說、讀、寫的能力，幫助跳脫中式英語的思考模式，生動有趣，讓您學習遙遙領先。欲知相關資料請電服務專線：416-597-1939或905-513-9815。

恒生 LIVING 地產 REALTY INC., BROKERAGE

新春聚餐 大啖燒豬

恒生地產在大年初二，假StarWalk Buffet筵開近十桌，舉行辛卯兔年開年午餐聚會，並由該公司主席黃柱簡單致辭，祝各員工身體健康及兔年進步而揭開序幕。圖為主席黃柱(右)及總裁Andrew Siu主持傳統的切燒豬儀式，繼而舉行抽獎活動，令大家盡興而返。（圖：安妮攝）

天仁賞茶會

為了歡慶農曆新年，天仁茗茶於日前舉辦「玉兔迎新春．開春賞茶會」活動。活動中示範中國茶藝，為觀眾展示茶的奧妙。（圖：林風雲攝）

華商婦女會11日舉行團拜

多倫多世界華商婦女會召開理監事聯席會議討論「新春團拜餐舞會」後，會長金湘燕(前排左三)、副會長梁明芳(後排左二)及多位前會長與嘉賓合照。（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】新春佳節，世界華人工商婦女企管協會多倫多分會謹訂於2011年2月11日(周五)晚上6時30分在士嘉堡天星國際美食自助餐廳(648 Silver Star Blvd, Scarborough, ON M1V 5N1)舉辦新春團拜餐舞會，參加的來賓們除了可在晚宴上互賀新年外，更可彼此認識，增進商機，促進商務交流。婦女會表示，誠意邀請各界人士的光臨。

該晚宴的參加費用為每位28元，當晚除了商務交流，新春團拜之外，還有歌唱卡拉OK、舞會，增添新春的氣氛。詳情請聯絡會長金湘燕416-902-6888、副會長梁明芳416-457-3138、副會長林美玲647-893-6108、胡保仲647-299-2828，或24小時國語專線416-856-8808(梁清祥)。電子信箱：torontogfcbw@gmail.com。

華諮處講座

了解殘疾福利金

【多倫多訊】華諮處法律常識家族講座第八期「殘疾人社會福利金申請和申訴過程」將於2月17日(周四)下午2至4時舉行，提供19個月至12歲兒童托兒服務，須預先註冊，額滿為止。新移民參加者須攜帶移民證件。

講座內容包括：什麼是「安省殘疾人援助金」？誰可以申請「安省殘疾人援助金」？申請條件？「安省殘疾人援助金」包括哪些福利？哪裡可以尋求幫助和法律意見？…等。講座地點：華諮處移民資源中心(米蘭大道2330號)。查詢詳情和報名，請電：416-292-7510分機「0」。

多倫多佛光山寺

供佛齋天法會

佛教徒皈依三寶，禮敬諸天；
於正月，虔備香花鮮果、酥酡妙供，如法供養；
感謝三寶加被，龍天護持；所集良因，
回向護法信眾闔家福壽綿延，所求如意；
並祈求人間遠離災難，國泰民安，世界和平。

蕉壇灑淨、請聖
2月19日
(週六/農曆正月十七)
7:30pm ~12:00am

獻供、上供、送聖
2月20日
(週日/農曆正月十八)
9:30am ~1:00pm

歡迎十方善信參加
法會詳情、功德登記
請逕洽
多倫多佛光山寺
6525 Millcreek Drive,
Mississauga, Ontario, L5N 7K6
Tel: (905) 814-0465
Website: www.fgs.ca

多倫多地鐵站代銷處

- GATEWAY #103 FINCH STATION
- GATEWAY #104 SHEPPARD STATION
- GATEWAY #106 EGLINTON STATION
- GATEWAY #109 BLOOR SOUTH STATION
- GATEWAY #110 BLOOR NORTH STATION
- GATEWAY #113 DUNDAS NORTH STATION
- GATEWAY #114 DUNDAS SOUTH STATION
- GATEWAY #146 UNION STATION
- GATEWAY #118 ST. ANDREW STATION
- GATEWAY #120 ST. PATRICK STATION
- GATEWAY #124 KIPLING STATION
- GATEWAY #125 ISLINGTON STATION
- GATEWAY #132 DUFFERIN STATION
- GATEWAY #117 SPADINA STATION
- GATEWAY #136 BAY STATION
- GATEWAY #218 ST. GEORGE STATION
- GATEWAY #138 BROADVIEW STATION
- GATEWAY #140 PAPE STATION
- GATEWAY #142 MAIN STATION
- GATEWAY #144 WARDEN STATION
- GATEWAY #145 KENNEDY STATION
- GATEWAY #222 SCARBOROUGH TOWN CENTRE STATION

查詢離您最近的零售點
請上本報電子報
etor.worldjournal.com
或撥 (416)778-0888
轉發行部詢問

世界日報 World Journal

41306

共管公寓糾紛多 台僑投訴

多因語言不通或對相關法令不瞭解 住所險遭強制拍賣 求助台僑中心

林正恩（右二）呼籲非台籍人士也可前往台僑中心尋求協助。右一爲童加佳。（記者邱錫宇／攝影）

記者邱錫宇

多倫多報導

台灣僑民社區服務中心近來接獲多起申請協助案件，起因皆由於高層共管公寓大樓住戶因語言不通或對共管公寓大樓法案（Condominium Act）不瞭解，導致與大樓管理公司發生糾紛而最終被要求支付高額維修費，甚至公寓最終遭到強制拍賣。

台僑中心8日舉行說明會，請本地僑民童加佳講述自身遭遇。她說，她「是在2009年購買並遷入位於多倫多市中心的一個共管公寓，在同年的9月8日，突然接到一封來自管理公司經理的信，內容指我住的單位於6月份時污水滲漏到其它單位住家，信中同時列出一大串的房屋修繕的帳單，總金額是7000多元，要求我支付」。童加佳說，「雖然我曾多次與管理公司交涉，但管理公司卻仍在10月30日發出強制拍賣令（LIEN），企圖以屋價38%的價格強制賣出我的單位。」

童加佳強調，「曾經要求管理公司提出證據來證明污水是從我的單位漏出，但都遭到管理公司的否決。如果一般的新移民花7年至8年來安頓生活，但管理公司在短時間之內就可以發出LIEN來強制拍賣別人的房子，將一家人一輩子辛苦的代價毀於一旦。」

台僑中心董事林正恩表示，一些新移民對本地的法律不甚瞭解，因此對一些涉及法律的事件做出錯誤的判斷，進而造成嚴重的後果。一般市民如需要協助，可以前往台僑中心洽詢，而台僑中心的服務對象也不只限於台籍人士。

此案已進入法庭程序，一審判決童加佳須付修理及其它費用共近8萬元，但此案仍在上訴中。童加佳進一步說道，「這個令（LIEN）已在多倫多30年之久，多少人的財產這麼輕易的就被拿走。希望有更多的社會人士站出來，要求政府參與調查以往因此法令造成的冤枉案件。」

滿地可僑界慶祝中華民國建國百年，會後嘉賓與與會者合影，前排左五爲台北經文處代表李大維。（蕭靜宜／攝影）

近百位嘉賓出席

滿地可僑界 舉行新春團拜

特約記者蕭靜宜

滿地可報導

為慶祝中華民國建國百年，滿地可僑學界年初三（5日）在台北經濟文化中心滿地可圖書室舉辦新春團拜活動，近百位嘉賓出席。

當日圖書室內張燈結綵，金紅賀語春聯使會場充滿了節日的氣氛。

司儀由僑務促進委員周志偉擔任，有來自各地的僑學界代表暨僑職人員共60餘位來賓參加了新春團拜。

駐加台北經文代表處代表李大維博士、副代表周莉音、服務組長蔡幼文、祕書鄧卓然等參加了新春團拜。李大維帶領僑職人員及各僑團代表相互拜年，並祝大家新年快樂。他致詞說，在中華民國建國100年的新春時刻，舉辦團拜非常有意義。。

隨後，李大維頒發僑職人員僑務委員會的聘書，本次頒證的新、續任僑職人員，計有僑務諮詢委員葉俊機、僑務顧問陳強生、蘇明正、僑務促進委員方盈晴、斯巴黎等。

來自台灣的研究生在迎春活動中合影。（圖：台北經文處提供）

學生過年也瘋狂

台灣研究生 機智問答賀歲

【多倫多訊】多倫多台灣研究生協會(Taiwanese Graduate Student Association of Toronto)5日晚舉辦「賀歲金頭腦」春節聯歡活動。

此由多倫多大學的台灣博士班學生們所籌劃的「賀歲金頭腦」活動旨在邀請旅居大多倫多地區的研究生同學及校友一同慶賀新年，並且透過機智問答的方式讓大家有機會分享所學。

協會會長王馨代表致詞並揭開餐會序幕。

駐多倫多台北經文處處長王國然，於餐會過後加入研究生及校友們的行列，一起進行機智問答的遊戲，並呼籲同學們為玉山成為新世界七大奇景，踴躍上網投票給玉山與加國之芬迪灣。

活動的最後由王國然為同學們抽出大獎「賀歲紅包」三份，並代表經濟文化辦事處捐贈多倫多台灣研究生協會營運經費，讓旅居多倫多台灣同學，在金兔年有一個熱鬧喜氣的開始。

終生受用的退休儲蓄

誠意推介BMO「終生流動現金」(Lifetime Cash Flow)

考慮退休，再無後顧之憂了。我們獨家的BMO「終生流動現金」能提供您：

- 終生獲得有保證且可預期的每月流動現金
- 延期繳稅25年
- 投資增長機會

保證
最初十年增長期後，
終生每月派款
每年6%

歡迎親臨就近分行向我們的投資專員了解「終生流動現金」如何能配合您的需要。
想獲取更多令投資及儲蓄有道的方法，請參考BMO投資「精明步驟®」
(BMO Smartsteps® for Investing)。

請致電1-800-665-7700或瀏覽bmo.com/smartinvesting

BMO Bank of Montreal
滿地可銀行
理財有道

這份摘要只為BMO「終生存款」(Lifetime Deposits) 作說明之用，目的為提供一個產品概覽，並不構成一個投資建議或買賣邀約。BMO「終生存款」能給持有人穩定派款，並可能於期滿日得到額外的回報。有關存款並不受加拿大存款保險局(Canada Deposit Insurance Corporation)或其它機構承保。投資者應瞭解投資在BMO「終生存款」會承擔一定程度的風險。投資者在投資前應仔細閱讀有關投資項目的章程(Master Information Statement and Series Supplement)，並向他們所屬分行的投資專員查詢是否適合自己的情況。® BMO滿地可銀行的註冊商標。

加TMX洽併倫敦證交所

雙方市值相當 若成功合併 將成全球規模第7大證券交易所

負責多倫多證券交易所營運的TMX集團證實，該公司正在和倫敦證交所集團（LSE）商討合併細節。（網路照片）

【多倫多訊】多倫多證券交易所（Toronto Stock Exchange）和風險投資交易所（Toronto Venture Exchange）的營運公司TMX集團8日證實，他們正在和倫敦證券交易所集團（LSE）進一步洽談合併細節。

TMX一名發言人表示，該公司和倫敦證交所集團的合併，是對等交易，目前TMX市值為29億9000萬元，LSE約為32億5000萬元；新公司領導層將從兩集團現有資深人員中擇優擔任，且在多倫多和倫敦都設立營運總部。而TMX股票則在8日暫停交易。

金融時報8日報導指稱，如新公司順利成立，將成為全球規模第七大的證券交易所。

新民主黨籍國會議員穆勒凱爾擔心由外國公司擁有國內證交所，他覺得這項合併交易令人驚訝；自由黨監督財經政策國會議員貝依遜表示，該合併交易會造成重大影響，不過多倫多證交所早已受全球投資人關注，譬如礦業股就是一項焦點；保守黨籍國會議員葛洛芙則指稱，她會等更多細節公布後再評估其影響性。

英國媒體報導指稱，LSE現在的持股人未來僅能擁有新公司50%股份，現擔任LSE執行長的羅列特將成為新公司執行長，TMX集團董事會主席福克斯將擔任新公司董事會主席，TMX現任董事會副主席科依特將擔任新公司總經理。

專家開定心丸

預測今、明年持續成長

展望國內經濟 消費者信心降

加通社

多倫多8日電

加拿大皇家銀行（Royal Bank of Canada, RBC）一項調查顯示，加國民眾在年初對今年個人財務狀況和國內經濟趨勢，看法不像去年那麼樂觀。

皇銀加拿大消費者未來展望指標顯示，受訪者中不到一半，即43%認為國內經濟會在今年內繼續好轉，該比率在去年的同樣調查中為56%，下滑幅度如此顯著令外界相當關注；受訪者中僅有38%認為個人財務狀況會在今年內改善，去年調查該比率為45%。

目前經濟成長速率緩慢，加上政府官員一再提出警告，指加拿大民眾負債額度過高，難免對消費者心理產生負面影響。不過仍有不少專家預測，加拿大國內經濟在今、明兩年內還會持續成長。

加拿大鐵礦公司8日宣布投資2億8900萬元，繼續擴展該公司在加東地區的採礦業務。圖為該公司在紐芬蘭暨拉布拉多省的鐵礦精煉廠。（圖：加拿大鐵礦公司提供）

加鐵礦公司砸2.89億擴版

【多倫多訊】加拿大鐵礦公司（Iron Ore Company of Canada，IOC）8日宣布，該公司將投資2億8900萬元，繼續擴展該公司在紐芬蘭暨拉布拉多省和魁省的開採營運作業。

上述計畫為IOC三期擴展計畫的第二階段，預計可提高該公司鐵礦砂年產量6%至2330萬噸；IOC目前在拉布拉多市設有礦場、精煉廠和鑄鐵廠，同時擁有一條全長418公里的鐵路，由拉布拉多市通往位於魁省的港口塞普依里斯（Sept-Iles）。

該公司第二期擴展計畫包括興建一座處理廠，及添購採礦機具、鐵路貨車及一輛火車機車頭，預定在2012年年底前完成該階段計畫。

待三期擴展計畫全部完成後，該公司鐵礦砂年產量將可達到2600萬噸。

IOC股東包括以倫敦為基地的澳洲礦業巨擘力拓公司（Rio Tinto）、三菱重工業公司（Mitsubishi Corporation）及拉布拉多鐵礦開採專利公司（Labrador Iron Ore Royalty Corporation）。

公司財報佳 投資人信心增 多指勁漲80點

加通社

多倫多8日電

雖然中國加息抑制通貨膨脹，但最近公布的樂觀經濟數據和公司財報讓投資者信心十足，推動多倫多股市S&P/TSX綜合指數8日勁升80.59點，收盤在1萬3892.52點。但隨著國際原油價格走低，加元匯率同日則勁跌0.45美分，收在1加元兌100.54美分。

3月原油期貨價格小跌54美分至每桶86.94美元，讓多倫多股市能源股跌去0.25%。其中帝國石油（TSX：IMO）股價下跌34分至每股44.24元，EnCana（TSX：ECA）股價下跌38分至每股31.25元。

投資者追求黃金以抵禦通貨膨脹和美元貶值，讓4月黃金合約價格勁升15.90美元至每盎司1364.10美元，達至三個月來的高點，推動多倫多股市黃金股領漲股市。其中Barrick黃金（TSX：ABX）股價升1.17元至每股48.45元，Goldcorp（TSX：G）股價升1.96元至每股42.76元。

3月銅期貨價格維持在每磅4.57美元未動，但多倫多股市基本金屬股勁揚1.02%。其中Teck資源（TSX：TCK.B）股價漲1.12元至每股63.22元，Equinox礦業（TSX：EQN）股價漲14分至每股6.79元。

在其他公司新聞方面，航空零件製造商Heroux-Devtek（TSX：HRX）宣布，與龐巴迪簽署為期七年的1億7500萬元合約，為龐巴迪飛機提供結構部件。消息讓公司股價大漲56分，收在每股8.18元。

Silvermex資源（TSX：SLX）宣布，去年的市場資本額狂漲八倍至1億9500萬元，消息讓股價大漲50分至每股90分。

金融簡訊 2011年2月8日

項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,892.52	⬆80.59	13,811.93
紐約道瓊指數	12,233.15	⬆71.52	12,161.63
加幣兌美元	1.0054	⬇0.0045	1.0099
盎司黃金(美元)	1,364.10	⬆15.90	1,348.20
那斯達克指數	2,797.05	⬆13.06	2,783.99
史坦普500	1,324.57	⬆5.52	1,319.05
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版			